List of publications

1999 *Word Order Stylistics of Daṇḍin's Daśakumāracarita*. M.A. dissertation, School of Oriental and African Studies, University of London. PDF

2002 Corpori Inscriptionum Indicarum supplementum Danicum. In: Adam Hyllested et al., eds., **B^{h}r̥ĝ^{h}n̄ti̯áh$_2$ai̯: Բարձու, बृहत्यै, brigti: festskrift til Birgit Anette Olsen på 50-årsdagen den 2. april 2002*, København: Editiones Olander, pp. 13–20. PDF

Jyotiṣkāvadāna. In: Jens Braarvig, ed., *Buddhist Manuscripts, Volume II*, Oslo: Hermes Publishing (Manuscripts in the Schøyen Collection, III), pp. 287–302. PDF

2002– (with Andrew Glass:) *A Dictionary of Gāndhārī*. https://gandhari.org/dictionary.

(with Andrew Glass:) *Bibliography of Gāndhārī Studies*. https://gandhari.org/bibliography.

(with Andrew Glass:) *Catalog of Gāndhārī Texts*. https://gandhari.org/catalog.

2006 A Pali ghost word: *dattu* and related issues. In: Gerd Carling, ed., *$^{GIŠ.ḪUR}$gul-za-at-ta-ra: Festschrift for Folke Josephson*, Göteborg: Meijerbergs institut vid Göteborgs universitet (Meijerbergs arkiv för svensk ordforskning, 32), pp. 20–31. PDF

Bemerkungen zum Ordinalzahlsystem der Gāndhārī. In: Ute Hüsken, Petra Kieffer-Pülz, and Anne Peters, eds., *Jaina-Itihāsa-Ratna: Festschrift für Gustav Roth zum 90. Geburtstag*, Marburg: Indica et Tibetica Verlag (Indica et Tibetica: Monographien zu den Sprachen und Literaturen des indo-tibetischen Kulturraumes, Band 47), pp. 33–44. PDF

Towards a computer encoding for Brāhmī. In: Adalbert J. Gail, Gerd J. R. Mevissen, and Richard Salomon, eds., *Script and Image: Papers on Art and Epigraphy*, Delhi: Motilal Banarsidass Publishers (Papers of the 12th World Sanskrit Conference, vol. 11.1), pp. 111–143. PDF

2007 (with Richard Salomon:) Sanskrit *Ikṣvāku*, Pali *Okkāka*, and Gāndhārī *Iṣmaho*. *Journal of the Pali Text Society* 29: 201–227. PDF

2009 *A Gāndhārī Commentary on Early Buddhist Verses: British Library Kharoṣṭhī Fragments 7, 9, 13 and 18*. Ph.D. dissertation, University of Washington. PDF

2010 Review of Carling, Dictionary and Thesaurus of Tocharian A, Volume 1: A–J. *Religious Studies Review* 36: 247–248. PDF

2011 Indiske skrifter. In: Stig T. Rasmussen, ed., *Verdens skrifter*, København: Forlaget Vandkunsten, pp. 239–263. PDF

2012 Catalog and revised texts and translations of Gandharan reliquary inscriptions. In: David Jongeward, Elizabeth Errington, Richard Salomon, and Stefan Baums, *Gandharan Buddhist Reliquaries*, Seattle: Early Buddhist Manuscripts Project (Gandharan studies, volume 1), pp. 200–251. PDF

(with Cristina Scherrer-Schaub and Richard Salomon:) Buddhist inscriptions from Termez (Uzbekistan): a new comprehensive edition and study. *Indo-Iranian Journal* 55: 139–170. PDF

2013 Die Schriftkultur Gandhāras. *Akademie aktuell: Zeitschrift der Bayerischen Akademie der Wissenschaften* 44: 20–23. PDF

Inscribed Buddhist tablets from Merv. *Bulletin of the Asia Institute* 23 (2009): 21–31. PDF

(with Andrew Glass:) Die Lexikographie der Gāndhārī-Sprache. *Akademie aktuell: Zeitschrift der Bayerischen Akademie der Wissenschaften* 44: 44–47. PDF

2014 Birch bark from Gandhāra: the discovery of writing in Buddhist monasteries. *Centre for the Study of Manuscript Cultures: Manuscript of the Month* 01/2014. Online

Birkenrinde aus Gandhāra: die Entdeckung der Schriftlichkeit in buddhistischen Klöstern. *Centre for the Study of Manuscript Cultures: Manuskript des Monats* 01/2014. Online

Gandhāran scrolls: rediscovering an ancient manuscript type. In: Jörg B. Quenzer, Dmitry Bondarev, and Jan-Ulrich Sobisch, eds., *Manuscript Cultures: Mapping the Field*, Berlin: De Gruyter (Studies in manuscript cultures, volume 1), pp. 183–225. PDF

Indiens Weg zur Schrift. In: Klaus-Dieter Linsmeier, ed., *Schrift und Sprache: Was Forscher über unsere ältesten Kulturgüter wissen*, Heidelberg: Spektrum der Wissenschaft Verlagsgesellschaft (Spektrum der Wissenschaft Spezial: Archäologie · Geschichte · Kultur, 3/14), pp. 29–33. PDF

Truth and scripture in early Buddhism: categorial reduction as exegetical method in ancient Gandhāra and beyond. In: Tansen Sen, ed., *Buddhism across Asia: Networks of Material, Intellectual and Cultural Exchange, Volume I*, Singapore: Institute of Southeast Asian Studies, pp. 19–38. PDF

2015 Commentary: Overview. In: Jonathan Silk, ed., *Brill's Encyclopedia of Buddhism*. Leiden: Brill, vol. I, pp. 409–418. PDF

Lanterns and relic caskets: ritual and the presence of buddhahood. In: *Reflections and Responses on the 2014 Shinnyo-en Higan Service and Lantern Floating for Peace in New York,* Tokyo: Center for Information on Religion, pp. 11–14. PDF

Review of Habata, Die zentralasiatischen Sanskrit-Fragmente des Mahāparinirvāṇa-mahāsūtra. *Indo-Iranian Journal* 58: 71–78. PDF

Review of Karashima and Wille, Buddhist Manuscripts from Central Asia: The British Library Sanskrit Fragments, Vol. II. *Journal of the American Oriental Society* 135: 871–872. PDF

2016 A new fragment of the Jyotiṣkāvadāna. In: Jens Braarvig, ed., *Buddhist Manuscripts, Volume IV*, Oslo: Hermes Publishing (Manuscripts in the Schøyen Collection), pp. 345–350. PDF

Writing systems: general historical and analytical. In: Hans Henrich Hock and Elena Bashir, eds., *The Languages and Linguistics of South Asia: A Comprehensive Guide*, Berlin: De Gruyter Mouton (The world of linguistics, volume 7), pp. 788–797. PDF

Writing systems: recent script-related research. In: Hans Henrich Hock and Elena Bashir, eds., *The Languages and Linguistics of South Asia: A Comprehensive Guide*, Berlin: De Gruyter Mouton (The world of linguistics, volume 7), pp. 798–803. PDF

(with Jens Braarvig, Timothy Lenz, Fredrik Liland, Kazunobu Matsuda, and Richard Salomon:) The Bodhisattvapiṭakasūtra in Gāndhārī. In: Jens Braarvig, ed., *Buddhist Manuscripts, Volume IV*, Oslo: Hermes Publishing (Manuscripts in the Schøyen Collection), pp. 267–282. PDF

(with Andrew Glass and Kazunobu Matsuda:) Fragments of a Gāndhārī version of the Bhadrakalpikasūtra. In: Jens Braarvig, ed., *Buddhist Manuscripts, Volume IV*, Oslo: Hermes Publishing (Manuscripts in the Schøyen Collection), pp. 183–266. PDF

(with Arlo Griffiths, Ingo Strauch, and Vincent Tournier:) Early inscriptions of Āndhradeśa: results of fieldwork in January and February 2016. *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient* 102: 355–398. PDF

2017 Review of Clarke, Vinaya Texts. *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient* 103: 495–501. PDF

2018 A framework for Gandhāran chronology based on relic inscriptions. In: Wannaporn Rienjang and Peter Stewart, eds., *Problems of Chronology in Gandhāran Art: Proceedings of the First International Workshop of the Gandhāra Connections Project, University of Oxford, 23rd–24th March, 2017*, Oxford: Archaeopress Archaeology, pp. 53–70. PDF

A new Gāndhārī document from Niya. In: Lutz Edzard, Jens W. Borgland, and Ute Hüsken, eds., *Reading Slowly: A Festschrift for Jens E. Braarvig*, Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, pp. 59–70. PDF

Ein neues Kharoṣṭhī-Dokument aus Niya. In: Oliver von Criegern, Gudrun Melzer, and Johannes Schneider, eds., *सद्धर्मामृतम्: Festschrift für Jens-Uwe Hartmann zum 65. Geburtstag*, Wien: Arbeitskreis für tibetische und buddhistische Studien Universität Wien (Wiener Studien zur Tibetologie und Buddhismuskunde, Heft 93), pp. 1–8. PDF

Greek or Indian? The Questions of Menander and onomastic patterns in early Gandhāra. In: Himanshu Prabha Ray, ed., *Buddhism and Gandhara: Archaeology of Museum Collections*, Abingdon: Routledge (Archaeology and religion in South Asia), pp. 33–46. PDF

(with Andrea Schlosser:) Birkenrinde und Computer. *Akademie aktuell: Zeitschrift der Bayerischen Akademie der Wissenschaften* 64: 38–39. PDF

2019 A survey of place-names in Gāndhārī inscriptions and a new oil lamp from Malakand. In: Wannaporn Rienjang and Peter Stewart, eds., *The Geography of Gandhāran Art: Proceedings of the Second International Workshop of the*

Gandhāra Connections Project, University of Oxford, 22nd–23rd March, 2018, Oxford: Archaeopress Archaeology, pp. 167–174. PDF

2020 Inscriptions: Kharoṣṭhī and Brāhmī – 2. In: Luca M. Olivieri, *Ceramics from the Excavations in the Historic Settlement at Bīr-koṭ-ghwaṇḍai (Barikot), Swat, Pakistan (1984–1992), Part 1: The Study*, Lahore: Sang-e-Meel Publications (ISMEO Serie Orientale Roma, vol. 22 / Bīr-koṭ-ghwaṇḍai interim reports, vol. IV / ACT-Field School project reports and memoirs, special volume, 2.2), pp. 279–299. PDF

Six new inscribed potsherds from Kara-tepa. In: 八木唯史, ed., カラ・テペ: テルメズの仏教遺跡, 東京: 六一書房 (立正大学ウズベキスタン学術交流プロジェクトシリーズ, 2), pp. 171–175. PDF

(with Luca M. Olivieri, Oskar von Hinüber, and Matteo De Chiara:) The name of the city. In: Luca M. Olivieri, *Ceramics from the Excavations in the Historic Settlement at Bīr-koṭ-ghwaṇḍai (Barikot), Swat, Pakistan (1984–1992), Part 1: The Study*, Lahore: Sang-e-Meel Publications (ISMEO Serie Orientale Roma, vol. 22 / Bīr-koṭ-ghwaṇḍai interim reports, vol. IV / ACT-Field School project reports and memoirs, special volume, 2.2), pp. 53–55. PDF

2021 Inventing the pothi: the adoption and spread of a new manuscript format in Indian Buddhism. In: Toke Lindegaard Knudsen, Jacob Schmidt-Madsen, and Sara Speyer, eds., *Body and Cosmos: Studies in Early Indian Medical and Astral Sciences in Honor of Kenneth G. Zysk*, Leiden: Brill (Sir Henry Wellcome Asian series, volume 20), pp. 343–362. PDF

2022 Canon and commentary in the earliest Buddhist manuscripts. In: John Barton, ed., *Oxford Research Encyclopedia of Religion*, Oxford: Oxford University Press. PDF

Epigraphic note on the figured bracket B 7476. *East and West* 3 (1): 204–206. PDF

Inscriptions and seals. In: Luca M. Olivieri et al., Swat: Excavation Campaign 2021–2022, Preliminary Report: Trenches BKG 16, BKG 17, and BKG 18, *East and West* 3 (2): 180–184. PDF

The earliest colophons in the Buddhist Northwest. In: Nalini Balbir and Giovanni Ciotti, eds., *The Syntax of Colophons: A Comparative Study across Pothi Manuscripts*, Berlin: De Gruyter (Studies in manuscript cultures, volume 27), pp. 15–41. PDF

Two inscribed seals from Gandhāra. In: Ines Konczak-Nagel, Satomi Hiyama, and Astrid Klein, eds., *Connecting the Art, Literature, and Religion of South and Central Asia: Studies in Honour of Monika Zin*, New Delhi: Dev Publishers & Distributors, 33–36. PDF

2023 Brāhmī. In: Stefan J. Schierholz and Laura Giacomini, eds., *Wörterbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft (WSK) Online*, De Gruyter. PDF

The Dharmarājika bowl and slab from Butkara I. In: Luca Colliva, Anna Filigenzi, and Luca Maria Olivieri, eds., *Le forme della città: Iran, Gandhāra e Asia Centrale: Scritti offerti a Pierfrancesco Callieri in occasione del suo 65º*

compleanno, Roma: ISMEO (Serie orientale Roma, nuova serie, vol. 34), pp. 519–531. PDF

The inscriptions on the Tillya-tepe and Pushkalavati coins: epigraphic, linguistic, and literary remarks. *Journal of the American Oriental Society* 143: 671–675. PDF

The phonology of Greek names in Kharoṣṭhī script. In: Helen Wang and Robert Bracey, eds., *Look at the Coins! Essays in Honour of Joe Cribb on His 75th Birthday*, Oxford: Archaeopress Archaeology, pp. 115–118. PDF

forthcoming Family relations of the Ikṣvāku donors. In: Arlo Griffiths, Alexey Kirichenko, Akira Shimada, and Vincent Tournier, eds., *From Vijayapurī to Śrīkṣetra? The Beginnings of Buddhist Exchange across the Bay of Bengal*, Paris: École française d'Extrême-Orient (Études thématiques).

Four etymologies for *bhagavān* in a first-century Gāndhārī commentary. In: *Festschrift for* — .

From birch-bark scrolls to digital editions: a progress report. In: K. Sankarnarayanan and Shrikant Bahulkar, eds., *Proceedings of the 7th Biennial Conference of the K. J. Somaiya Centre for Buddhist Studies*, Mumbai: Somaiya Publications.

Gandhāra and the Silk Road: manuscripts, inscriptions and the early spread of Buddhism to China. In: Li Wei and Tan Zhenyin, ed., *Proceedings of the Buddhist Sūtra Language and Scripts Conference, Hangzhou Buddhist Academy, 2016*. Beijing: Commercial Press.

The four origins of beings in the Gāndhārī Saṃgītisūtra commentary. In: *Festschrift for* — .

Three Gāndhārī documents from the southern Silk Road. In: Jens Braarvig, ed., *Buddhist Manuscripts, Volume V*, Oslo: Hermes Publishing (Manuscripts in the Schøyen Collection).

Two new Gāndhārī inscriptions: a pedestal and halo from the Daḍiosea stūpa. In: Osmund Bopearachchi and Jessie Pons, eds., *Francine Tissot Commemorative Volume*, Turnhout: Brepols Publishers.

Whatever happened to Gāndhārī? Prakrit, Sanskrit, and the "Gāndhārī orthography." In: *Festschrift for* — .

Review of Agostini, The Ornament of Lay Followers, *Orientalistische Literaturzeitung*.